

Gila NEWS-COURIER

RIVERS • ARIZONA

VOL. II NO. 76

Saturday, June 26, 1943

COMPROMISE BY ACC LIKELY ACTION TO HINGE ON AMENDMENT VOTE

Compromise of the Arizona Corporation Commission's former stand regarding the license of Gila River Cooperative Enterprises, Inc., WRA sponsored organization for the purpose of providing the necessities of life at the Gila River Relocation Center appears favorable, according to the Arizona Republic.

The commission held a lengthy hearing on its order cancelling the license 10 days ago, stipulated that the order would not become effective until 10 days after a decision is handed down in the case.

The decision has been delayed, however, following an appeal by Leroy H. Bennett, manager of the relocation center, that action be delayed until members of the cooperative, all Japanese residents at the center, could vote on a proposed amendment to its articles of incorporation limiting the cooperative to the center and its life to the life of the center.

EIGHTH GRADERS HOLD COMMENCEMENT EXERCISE

To the professional march of "Pomp and Chivalry" played by the high school band, eighth graders will enter the amphitheatre Monday, June 28 from 8:30 p.m. for their commencement exercises.

Yoneo Matsubara, one of the outstanding graduates, will be chairman of the program. After the singing of "God Bless America" by the audience, invocation, delivered by the Rev. R. Susu-Mago will be followed by Rubenstein's "Spring Song" sung by the class.

EMPLOYMENT REDUCTION OF EVACUEE STAFF EFFECTIVE JULY 1

Changes in project evacuee employment policies effective July 1, including a reduction in the number of evacuee employees, was announced by Project Director L. H. Bennett in a statement issued Thursday.

Nearly every division is affected by the reduction in employees. Hardest hit are Community Services, Mess Operation and Agricultural Divisions with losses of 100 workers each.

48 Millions Asked By WRA For '44

The WRA appropriation bill for 1944 was favorably reported by the House Appropriation's Committee last week without change in amount or language wired Dillon S. Myer from Washington.

The appropriation asked by the WRA for 1944 total \$48,170,000.

During the discussion on the floor of the House, the WRA was well defended. The bill was passed by the house without any change affecting the WRA, and was forwarded to the Senate last week.

Policy changes are timed with the beginning of a new fiscal year, state new budget allowances, and the placing into operation of a new staff chart which reduces the number of appointed personnel.

Except in work which requires off-schedule hours, arrangements previously made for special hours of work are cancelled. All divisions will be required to adhere to the 8-12 and 1-5 hours. This order affects the Farm Division where early morning hours of work to eliminate the hot afternoon hours has been in effect. Explained Bennett, "the arrangement did not produce the results anticipated."

Reductions will be made on the basis of (1) necessity of the job; (2) aptitude of employee; (3) willingness to work.

Further losses in evacuee employees include the Public Works Division with a loss of 16, Employment, 14, Project Management, 10 and the Hospital, 8.

EARLY RETURN FROM PHOENIX ADVISED

Persons going out to Phoenix and returning at 12:30 a.m. to Sacaton are requested by C. M. Hanna, Transportation head, to take the 6:00 p.m. bus from Phoenix, as there is no Project bus to pick them up at 12:30 a.m.

The 6:00 bus will reach Sacaton about 7:30 p.m. where the Project bus will be waiting for them.

IMPORTANT BUSSEI MEETING SLATED

An all-important Bussei meeting will be held Monday night from 8:30 at Temple 63. All old and new officers, carnival committees, block representatives be present.

GILA COURIER

PUBLISHED every Tuesday, Thursday, Saturday
Editorial Business Office-57 News Room
Canal News Room-Administration Bldg.

EVACUEES MARCH OF TIME BROADCASTS

On the "March of Time" program over a nation-wide radio hook-up p. Thursday night reaching into millions of American homes, Director Dillon S. Myer appealed to the public to handle the evacuee problem in the American way and not as Hitler or Tojo would.

Myer's appearance on the program gave added proof to residents that the nation at large was conscious that the loyal should not be confined to restricted communities.

The director disclosed that 14,000 evacuees have resettled to date, and that 9,000 more nisei, over a third of whom are volunteers, are in the United States Army.

Myer denied charges made by the Dies Committee in Los Angeles and stated that not one case of sabotage and disloyal activities by the evacuees has been reported or known.

editorial

GRADUATION - 1943

Contrasted to graduation in the pre-evacuation days, the commencement exercises held Thursday night by the graduating seniors of Canal high school may not have been enviable to the principals involved. Restricted to the narrow confines of a guarded community, graduations which promise a bright happy future may have seemed ironical, if not a bit farcical to many.

But go back to the pre-war graduation of nisei from secondary schools back home. The nisei were gripped by the excitement and the sentimentality which usually attend the functions. Yet a conviction never escaped them that most were headed for a life which promised nothing better than the drudgery of life in communities and social sphere of issei and nisei. Bound by economic and social prejudice barriers, they were aware that the "opportunities" so glowingly pictured by commencement speakers were not really for them.

The opportunities that exist for most Americans, are not equally applicable to Americans with Japanese faces. Thus, the nisei always have had to produce more to attain the same vocational success.

But the other night when the future was discussed again, there was more than mere phraseology in the hope extended. The nisei have been separated from the prejudiced coastal states, however painful that incision may have been. They are adrift in a neutral community from which they may go to areas that are not enveloped in the miasmic illusion of yellow perilism.

The seniors have before them schooling (many on scholarships granted in quantity never accessible before) or jobs in the Mid-West or the East, where it has been proven that issei and nisei are accepted on more equitable basis and in jobs that Pacific Coast has regarded as the property of Caucasians.

Whatever it is that they will do, the graduating seniors (and for that matter all residents here) have before them more possibilities of success in the future than the nisei have ever known in the past in the coastal states--provided they have the courage to tear away from the stagnation that they are subject to here.

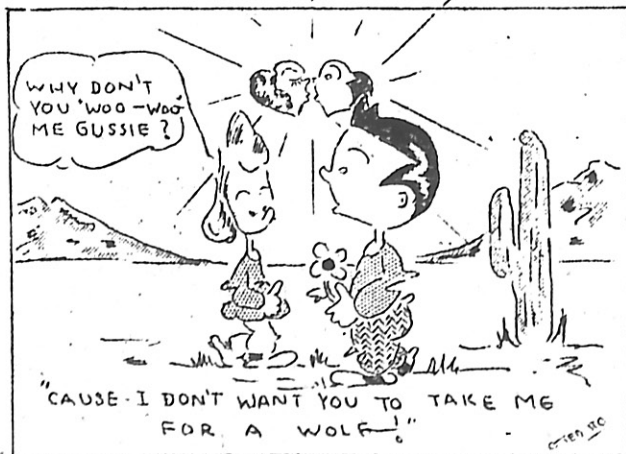
REGRETS COURT CURFEW RULING

TO GILA NEWS-COURIER:

We deeply regret supreme court decision up holding constitutionality of evacuation policy. We want you to know of our resolve to keep on working in every way possible for restoration of that historic Americanism which holds all citizens equal under law. Seattle Fellowship of Reconciliation
Amy Smith, Chairman

LITTLE GUS

TED ITO



July Movie Date Told

Motion pictures to be shown during the month of July were released for publication by the Lutto CAS Movie Department. First picture showing will be Swiss Robinson Family. Following in order are: The Fleet's In, Citizen Kane, Ten Gents From West Point, Suspicion, Gulliver's Travels.

With the exception of the first picture, all July movies will be initially in Canal.

GRADUATION

BACCALAUREATE SERVICES FOR BUTTE HIGH SENIORS SUNDAY

Baccalaureate service for Butte high school graduates will be held tomorrow, June 27 at the amphitheatre beginning 9 p.m.

The evening's program will open with the "Processional March," followed by the Rev. Roydon Susu-mago delivering the invocation.

CANAL

Graduation For Eighth Graders

Along with the many commencement exercises throughout the entire nation, the Canal elementary school held its graduation on June 23. Filing through the aisles in solemn, dignified fashion, 92 students consisting of 45 boys and 47 girls, concluded their initial period of education.

Twenty-six students, or 30% of the entire class, graduated as honor students. Following the grand processional, W. C. Sawyer, superintendent of education, congratulated and presented the class in an informally inspiring way. Leroy Bennett pre-

HONOR ASSEMBLY FOR STUDENTS

In recognition of the outstanding work achieved during the school year, Butte high school held an honor assembly at the amphitheatre recently. Student body officers who were elected for the new semester were installed at this time. The only revote, that of commissioner of publicity, was won by Yoshiye Nakamura.

Outstanding students in commerce, agriculture, glee club, English, Spanish, band, orchestra, journalism and "A" students were cited, with special recognition given to the annual staff and to the various boy and girl athletes.

Annals are hoped to be here between June 28 and July 1, it was announced.

sented the diplomas. Those on the honor roll were as follows: Girls: Jean Kato, Mary Kishimoto, Kiniko Sase, June Marakami, June Harada, Dorothy Ann Marshall, Corrine Nishimura, Yoshiko Kuramoto, Aki-ko Nakata, Kiniko Nakagawa, Rose Hiramoto, Chizuko Kunioka, Chizuye Okino and Mabel Tamaki; Boys: Irvine Yokoyama, Ken Yamane, Frank Matsuoka, Yoshinori Hiratsuka, Yukio Hamada, George Naganuma, John Ysumoto, Isamu Adachi, George Fujioka, Bob Fukusawa, Sam Kuramoto and Richard Taketa.

"Larghetto," by Beethoven will be played by the Butte High Instrumental Trio under the direction of T. Yagura. Rev. John M. Yamazaki, representing the Christian Church, will talk on "Emerging Theologies," and Bishop D. C. of the Buddhist Church, will speak on "Advancing the Future Path." "Vesper Hymn," by Bortnianski, will be sung by the Butte High choral group under the direction of Mrs. M. Ott.

The program will conclude with benediction by the Rev. R. Susu-mago; to be followed by the processional, "Aida March."

The audience is requested to remain seated during both the processional and recessional.

142 SENIORS GET DIPLOMAS AT EXERCISES

Promenading in black caps and gowns, 142 seniors received their diplomas from Canal high school Thursday evening at the commencement exercises held at the community stage.

OUTSTANDING

Leading a large group of honor students with outstanding records of 29 A's out of a possible 30, and 24 out of 30 during their four years in high school, entitled Mary Mizufune and Masako Okada to be valedictorian and salutatorian of their class, respectively.

AWARDS GIVEN

Others receiving honors for scholastic and leadership achievements were Roy Torii, who won the Science award, Natsu Ikeda and Richard Inoguchi, who won the American Legion Awards.

HONOR ROLL

Those on the honor society are: Kimi Arakaki, Ruth Yamataka, Rose Hara, Roy Harada, Satoshi Hata, Namiko Hirabayashi, Karen Hirasuna, Natsu Ikeda, Haruko Ishimine, Tom Kaita, Mary Kasugai, Ted Kubota, Wilson Kumataka, Jimmie Kurata, Eri Mori, Yayoi Nishikawa, Merry Nozumi, Jimi Oda, Teeko Chara, Miyoto Shimoto, Minoru Shinmoto, Tamiji Somen, Mieko Suehiro, Helen Tanigawa, Roy Torii, Taka Totsuabe, Yoshie Umeda, Betty Yamada, Jimmy Yamamoto, Toshio Yamamoto and Ralph Yokoyama.

LETTER TO ALL PARENTS

Dear Parents:

One of the big problems which the families in this community are facing this summer is giving the children wholesome, purposeful activities by which their time can be profitably occupied.

Starting on July 5 and lasting through August 13, the Butte elementary school will have summer make-up classes and enrichment classes each week day from 8 a.m. to 10:30 a.m. These classes are free. We also are planning to have some type of clubs and sports for those who are interested.

We realize our efforts will not solve the problem altogether, but we think it will help.

Thank you all for your fine cooperation during the past year.

Very sincerely yours,
/s/ Roe H. Strickland
Elementary Principal

SOLDIERS

"Y" Girls Give USO Dance

Under auspices of the Y Working Girls, a USO get-together dance at Club 41 will be in full swing tonight from 8:30. All service men in uniform and stagettes will be admitted free of charge. Couples will be assessed 10 cents.

Everybody turn out for an evening of fun with folk dancing, social dancing, and refreshing entertainment. Get in the groove, you won't be ho-ho, so let go, at the USO; be merry and gay; that's all today.

NEW JOURNAL

The Handcraft Magazine is the latest journal added to the Butte CAS Library list of subscriptions.

BIRTHS

June 24-To Mrs. Seito Yamaguchi of 74-10-C, a girl.

June 24-To Mrs. Mayjil Cahina, of 33-3-B, a boy.

June 24-Baby Yamaguchi.

JULY FOURTH EXPOSITION

Swing and sway to Dean Pullen's 10-piece orchestra at the Butte CAS Exposition sport formal Coronation Ball Friday night, July 2. Delectable refreshments will be served, and zany, colorful entertainments are also on tap.

The Ball will be held at the north end of the camouflage warehouse, and couples only. Tickets are available at 85 cents per couple.

TOP CONTEST:

Over 55 competitors have entered the Baby Contest to be held July 3 at rec. hall 60, disclosed to the contest committee. At 9 a.m. sharp, a doctor and two nurses will be judges.

Prizes and ribbons will be awarded to the three winners of the male and female divisions.

WHISKERINO:

Roll out and hear the verdict of the whiskerino session. An all-female judging committee will select and reveal the "King of Whiskers" at the Whiskerino Contest. Participants will be judged according to the length of the beard, toughness of bristles, and originality of face foliage. Ooh, Mr. Fuzzy-Wuzzy!

Preps Spec. Craft Show

Craftworks, oil paintings, drawings, and handwork by the Butte high art students will be on exhibit tonight and tomorrow, June 26 and 27, from 8 a.m. to 5 p.m. in barrack 14 of block 43.

The public is cordially invited to attend. There will be no charge.

CLASSICAL DISC CONCERT SLATED

Tomorrow night's disc concert will feature renowned personalities of the classical music world from 7:30 at the Butte Library lawn.

The program outlined is released as listed: Toccata and Fugue in D Minor-Bach, with Stolowick and the Philadelphia Orchestra; Overture to Die Meistersingers-Wagner; featuring Stock and Chicago Symphony; 1812 Overture-Tschaikowsky, by the Fiedler and Boston Pops Orchestra; Wagon Wheels and St. Louis Blues-Handy, starring Paul Robeson.

DEPARTURES

DEPARTURES June 24
Greta Toshiko, Glen Lee, and Karen Mae Yamamoto left for Addison, Ill.

Miyuki Alice Takada, Sumie Yamamoto, Helen Natsuko Otani and Frank Yokoyama.

Katherine Kyoko Otomo left for Dearborn, Mich.

Frank Manabu Tanaka left for Cincinnati, Ohio.

George Katsumi Araki and Ann Hope Agawa left for Detroit, Michigan.

Albert Shigetako Ikeda, Toshiko and Lucinda Anne Ikeda left for Highland Park, Michigan.

Setsuko Frances Itow left for Chagrin Falls, Ohio.

Ruie Ryuko Taniguchi left for Cleveland, Ohio.

Arthur Yoshito Iwami and John Hajime Emoto left for Swink, Colorado.

VISITORS June 24
Shizuo Kido from Camp Carson, Colorado.

Dr. George Yamada, T. Shinizu, S. Takahashi, Ted T. Hata and Frank Kuwainara from Boston.

Fuyuko Matsumura from Salt Lake City, Utah.

Haruo Yokoe from Swink, Colorado.

Yoshiko and Noriko Kido from Rocky Ford, Colorado.

William Kato and Joe Harada from Camp Savage, Minnesota.

Seater Succeeds Associate Steward

John R. Seater as replaced G. Wilders as Associate Steward, announced H. E. Keadlo, mess division head.

Wilders had been transferred to the Minidoka Relocation Center.

MRS. YAMAMOTO FETED

Mrs. Tomoko Yamamoto, a noted figure in the Rivers community, namely for her accomplishments as president of the Canal Women's Club and advisor for the Canal PTA, will leave for Des Moines, Iowa, Tuesday, June 29. Mrs. Yamamoto has secured employment with a friend and former student, Mrs. Fae Huttenlocher, publisher of the well-known domestic magazine, "Better Homes and Gardens."

Important BSA Meet Tonight

Without uniform, all 11 Butte Boy Scouts are requested to attend an important meeting tonight at Headquarters. Because it will be short, everyone is prompted to attend.

JOB OFFERS

STEWARDS-COOKS-HELPERS-Camp Shelby, Miss. Mess crews wanted by Public Quarters Office, steward capable of assuming full responsibility; \$175 per month, all meals; 2 cooks, \$100 per month, all meals; 4 helpers, \$50 per month plus all meals. Rooms can be had at \$8 per month.

FARM-Bloomfield Hills, Michigan. Couple to work on farm to help raise and care for dairy cows, pigs, laying hens, broilers, potatoes, sweet corn and other general truck farm products. Wages-\$150 per month for couple.

POULTRY FARM WORKERS-Hopkins, Minnesota. Two married couples to do general work on a poultry farm which includes packing and dressing chickens and turkeys. Some poultry experience required. Wages-\$120 per month for each couple. House is offered rent free.

STENOGRAPHER-St. Louis, Mo. Girl stenographer in a publishing house dealing with religious materials. Experience in dictation, typing, mimeograph work, filing and other office duties is essential. Wages-\$95 to \$125 per month. 8 hours day, 5 days per wk.

LABORERS-Detroit, Michigan. Fifteen men for manual labor to work unloading cars of evaporated milk cartons, and piling them in refrigerated storage. Base pay is 7 1/2 cents per hour for first 40 hours. Time-and-a-half thereafter.

DOMESTIC - Columbus, Ohio. Couple, man to do gardening and yard work, woman to cook and general housework. Wages-\$160 per month for couple. Station wagon provided.

LABORATORY ASSISTANT-Milwaukee, Wis. Man to care for laboratory animals, do post mortem work, museum work, preparation of glassware, sterilization, etc. No experience required but must be interested in this type of work. \$70 per month plus 3 meals a day.

MAIDS-Chicago, Ill. Olympic Hotel, 1015 N. Clark Street offers employment to six hotel maids. Wages-\$70 per month plus rooms.

ORGANIZER OF YMCA HI-Y GROUP TO VISIT RIVERS

Study Groups On Relocation

To aid evacuees with an eye toward relocation, the Relocation Committee appointed three groups to make a study of the problems faced by resettlers.

The group, divided into Business, Farm, and Employee, makes recommendations of their findings to the administration here and to the offices in Washington.

The groups were set up under advice from the National WRA in Washington.

To assist in the organization of YMCA and Hi-Y groups in the center, Masao Satow, YMCA organizer for the relocation centers, will arrive in Rivers on Tuesday, June 29. On the same evening, he will meet with youths interested in the formation of Christian youth associations at Chapel 59 from 8 p.m., it was disclosed by Shigemi Aratani.

E.V. Ruth, secretary of the Maricopa County YMCA, and Marcos de Leon, Butte high school Spanish instructor, will be present at the meeting.

Satow is on a tour of all relocation centers for the purpose of organizing YMCA's in all centers. He was the most influential of Y leaders in the Los Angeles area prior to evacuation.

GYPA GRAND EXHIBIT AT MESS, REC. 41

Change of location for the GYPA grand Fourth of July exhibition was noted yesterday. Mess hall 41, barrack 14 and half of the rec. hall of that block will be used to display the various arts and works of the residents instead of the four warehouses in block 69 as previously announced. The flower arrangement students of Mr. Furuzawa and carving students of Mr. Misumi will contribute their work to the exhibit.

ADULT EDUCATION

Learn to groom yourself to the best advantage! Cosmetology class under Ted Mori, will open for the summer school session beginning July 7.

All those interested, register at 43-1-D, Butte Adult Education Office.

TOMORROW'S church SERVICES

Event	Time	Place
BUTTE BUDDHIST		
Sunday School Service	9 a.m.	Temple 63
Sunday School Classes	9:30 a.m.	Mess halls 57, 58, 63, and 64
Young Buddhist Assembly	8:30 p.m.	Temple 42
Adult Evening Service	8:30 p.m.	Temple 63
BUTTE CHRISTIAN		
Communion	8 a.m.	Chapel 32
Sunday School	8:15 a.m.	Chapels 40 and 59
Sunday School	9:15 a.m.	Chapel 32
English Service	10:15 a.m.	Chapels 32, 40, and 59
Japanese Service	9:15 a.m.	Chapel 59
Pilgrim Fellowship	7 p.m.	Chapel 40
Y.P. Fellowship	8 p.m.	Chapel 40
Seventh Day Adventist*	7 p.m.	Chapel 40
*Saturday Service		
CANAL CHRISTIAN		
Sunday School	8:15 a.m.	School, Church
English Service	9:15 a.m.	Church
Issei Service	10:15 a.m.	Church
C.E. and Coolidge high school group joint social	6:30 p.m.	Mess hall 13
CANAL BUDDHIST		
Sunday School	8:30 a.m.	Mess hall 13
YBA Service	8:30 a.m.	Church
Jr. YBA Service	8:30 a.m.	rec. hall 8
Adult Evening Service	8:30 p.m.	Church

**MASSY TOMOOKA LEADS YMBA TG. PASADENA TAKES FOUR
18-6 THUMPING OVER LOMPPOC STRAIGHT AS '66 LOSES 11-7**

**Masao Iriyama
Drives In Three On
Homer In Third**

Masao Iriyama's third frame three run homer proved ample as Guadalupe was showing a bit of new legendary form in blasting out 18 hits and coasting to a easy 18-6 thumping over Lompoc last Wednesday night.

The round tripper made the margin 9-3 but Massy Tomooka celebrated his return to the line-up with three hits along with Jimmy and Kei Nishino. Both Mas Mitani and starting tosser Tod Morishita collected a single and a double apiece.

Hunter Doi and Nob Oki topped Lompoc batsmen, Hank Hayashida, Kaname Matsuno, Hunter Doi and Tak Sakanashi tossed for the losers.

The winners meet league paces Pasadena tomorrow night. Redj tackle Giants tonight. Both are scheduled for Zenimura Field from 6:15.

**'64, '66, BEES IN 1st
HALF TITLE CLASH**

Himode's Bees and '64 have it out for American Association's first half championship tonight at 66 Field from 6:15.

MEN'S SOFTBALL RESULTS:

Block 36, 6-Block 34, 2
Block 39, 10-Block 31, 12
Block 36, 11-Block 33, 10
Block 32, 7-Block 59, 6

MEN'S SOFTBALL ON TAP:

Monday night 6:15
Block 3 2 at Block 33
Block 3 4 at Block 39

**'31 Engages '28 Bees
Tonight From 6:15**

Block 28 Bees meets '33 in a International League tilt tonight at Pasadena Field near block 59.

'30 Bee Gaels take on '72 tomorrow and '65 Poppers meet Lompoc Bees Tuesday. All are at the same locales and are from 6:15.

'31 Pacers downed '72 7-0 last Wednesday night. YMBA Bees edged Lompoc Bees 9-7 last Thursday night.

VOLLEYBALL TILT

The 51 vs. 60 volleyball tussle of last Thursday was postponed to tonight at lot 50 from 7:30.



**PACERS TO MEET
DELTANS TOMORROW
MORNING AT 9:00
FIREMEN VERSUS
VIKINGS TONIGHT 5:15**

Instead of the Vikings tomorrow night at 6:15, Jack Kasei's '31 Pacers--an outstanding Bee International League club--will meet Deltans tomorrow morning in Canal from 9:00.

2CAC Baseball Commission Chairman Harry Kono said this was a slight change. Another is that, Firemen engage Vikings instead of Deltans tonight in Canal from 6:15.

The above changes with the respective parties being notified.

The combined '29-'30 squad versus Cards tomorrow morning from 9:00 at Butte's Zenimura Field will go through as scheduled, said Kono.

Kasei's boys who have mopped a lot of opposition recently, is a ball club pitted against one of 2CAC's strongest teams.

Kasei said he'll use both right-hander Takeo Koyamatsu and left-hander Jackie, Jr. Koyamatsu will most likely start with Jackie, as an alternate in left.

They will most likely oppose John Murenishi.

**Old Timers May Meet
'21 Black Jacks**

Bill Murata's Old Timers and '21 Black Jacks may finish up their 2CAC Bee League schedule tomorrow afternoon from 6:15, said 2CAC Baseball Commission Chairman, Harry Kono, yesterday.

DEADLINE TODAY

Today is the last day for team entries in Butte CAS Girls' Softball League.

**MARRIED-MEN'S BALL
MGRS. IN MEETING**

Director Tom Matsumoto, 39-7-A has called an important men softball team managers' meeting to discuss the championship play-off and banquet tomorrow at block 32 managers office from 10 a.m.

**Maino Okazaki,
Harry Oka In
Round-Trippers**

A sixth canto 340 foot circuit smash with two mates aboard by Harry Oka clinched a decisive six run rally as Pasadena was tightening its hold on league leadership with a 11-7 triumph over Minodes last Thursday night.

Although nicked for 10 hits, it was the fourth straight for both Lefty Nishimura and Pasadena.

Maino Okazaki cut loose with a round tripper in the seventh. Besides Oka, Teiji Itow did most of the winner's stick work while Okazaki, Keizo Komura and Mike Nakano topped '66. The losers' George Kanagaki started and Hiroshi Shimoto finished.

The losers meet Lompoc Monday night and '30 versus '28 next Tuesday night.

**How They're Batting
In 2CAC, Major Circuit**

TEAM BATTING RECORD

Team	G	AB	H	Pct.
YMBA*	10	416	129	31.0
Pasadena*	10	360	107	29.8
Minodes*	10	356	91	25.5
Giants	9	345	89	25.2
Firemen	9	343	80	23.0
Block 49*	9	361	90	22.1
Block 30	9	349	85	21.2
Lompoc	10	347	74	21.0

*Not including replayed tie games

INDIVIDUAL BATTING LEADERS

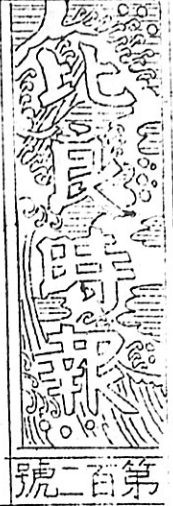
Player	G	AB	H	AVG
Bob Oki (Lomp)	11	48	25	52.0
G. Kanagaki (66)	10	25	13	52.0
M. Tomooka (YMBA)	8	35	18	51.4
Mas Okuhara (30)	10	42	18	45.2
Harry Oka (Pas)	11	46	20	43.4
N. Nakamura (FD)	10	38	15	39.4
Ken Zimura (28)	10	38	14	36.8
K. Nishino (YEA)	11	47	17	36.1
Ko. Zimura (26)	10	38	14	36.8
Morishita (YEA)	11	44	15	35.7

LEADING 2CAC AVE. BATTERS

Players	AB	H	AVG
G. Ichimoto (RR)	20	11	55.0
J. Murenichi (Dol)	23	12	52.2
Y. Matsuda (Dol)	12	6	50.0
K. Doi (Cards)	21	10	47.6
P. Ryono (Vik)	24	10	41.7
N. Iwahashi (RR)	25	10	40.0
G. Ikeda (Vik)	20	8	40.0
M. Nakamura (Card)	20	10	38.5
P. Tanizawa (Vik)	24	9	37.5
T. Nakatsuka (Ca)	14	5	37.5
D. Kawahara (C'ds)	24	8	33.3
G. Furuya (RR)	19	6	31.5
Y. Yamashita (RR)	26	8	30.4

CUBS VS. BLOCK 49

Cubs and Block 49--both undefeated--meet tonight at rec. area 50 from 8:45.



マイヤー長官の放送

數百萬の米國家徒で聽取されて居る「マーチオブタイム」のラヂオプログラムで、マイヤー長官のマイヤー氏は次の如く放送した。

我々の米國人は撤退人を決してヒトラーが敵國人を取扱ふ様にしてはならぬ。

撤退人は今日迄既に一萬四千人外出して夫々米國の産業に貢献して居り、九千人の日系兵士は米國の爲に身命を賭して戦つて居るではないか。

最後に同氏はドイツ調査委員の報告を

手酷く否定して今日迄日本人に依るサボタージュは只の一件もないと反駁した。

山の市演芸会日近

来る廿七日山の市野外劇場で演芸会を催す等の処、高校卒業生、ベスパサービスが同所で行はれ月曜日は又小學校卒業式が行はれる爲、廿九日火曜日に午後八時半に日近する事となつた。

音楽、流行歌、舞踊、長唄、贈賄の留公

六月廿八日(月曜)午後八時半 山の町小學校卒業式

野外劇場に於て

独立祭の 女三候補決る

池田ヒナ子(七十三區)

當所組合の營業を所内に限定し、戦後は組合

山本とも子夫人

當駐在所婦人界の重鎮、山本とも子夫人は六月廿九日アイオワ州デスモインに向つて再転住せらるることとなつた由。

同夫人は今日まで婦人會長及び親師會顧問として公共の爲に盡された功績は一般の等しく認め且感謝して居る処である。

組合便り

門脇ユリコ(廿三區)
中矢ハコト(廿五區)
立原ハマコ(四十三區)
山科フキ(廿六區)
(A.B.C. 報)

此の中から女主人一名が七名の審査員に依つて選出されるのであ

結婚 中村唯志 婚(松本トシ)

校長さんから父兄へ

山の市小學校長ストリランド氏は父兄宛に左記の書翰を送つた。

来る夏期休暇中各家庭が直面する重大問題は子供達の暇の余り無銭をしない様に教育的運動や遊戯を興へて善導する事である。

其一方法として七月五日から八月十三日迄毎日午前八時より同十時半迄夏期學校を開始致します。

之は勿論無料であり、之の最も喜ぶスポーツ等の指導をします。

夏期學校が出来れば児童の問題は全部解決するとは考へられぬが一助たる事は疑ひません。

夏期學校に入校する出席する様に皆様の御協力をお願いいたします。

野球試合

- 山の市 土曜日午後六時十五分
- 巨人軍 三十區
- 日曜日午前九時
- 廿八三十聯會軍 川の町カレド
- 同日午後六時十五分
- パサテナ 三十區
- 五十八球場六時十五分
- 三十區
- 川の町 土曜日午後六時十五分
- 消防組
- ハイキング
- 日曜日午前九時
- 廿一対テルクス
- 同午後六時十五分
- 廿一対老人組

外部就職

- 市 視力検定 二名
- 週給五十弗、七十弗
- 同 市
- 台所ヘルパー七名
- 十六歳以上
- 仕事は三月継続
- 月給百弗、食宿附
- ミシガン州ヒランテ
- タイヒスト女數七
- 初給百廿五弗
- 百七十五弗
- 市 俄古
- 二箇年以上修業シタル医學生
- 應急手当醫師助手
- 月給七十弗、八弗
- 三宮アパート附
- ミシガン州
- 南ライオン
- 農園仕事
- 二百五十英加
- 経験ある男三名
- 同七十五弗、食室附

明晩八時半から

ヴェスパリーサーブス 野外劇場で

山の市高校卒業式、動物展覧会、山の市独
七月一日に迫った、米国立祭行事の呼物として
の習慣として此の卒業一般の期待多大である
式の前一週間は学校が参加申込の中には非
局と特に卒業せんとす常に珍らしい動物があ
る生徒と別川の一週り、住民をあつといはせ
閑として種々備蓄あり
り永く記念すべき時日
とされてゐる。

手工藝品展

会場は四十二食堂

殊に明十七日(日)夜八
時半からは野外劇場で
「ヴェスパリーサーブス」と
いつて基督教劇からも
佛教劇からもそれい
若人達に訓話があるか
ら一般父兄も是非出席
さし、今や大空に向つて
築立たとす前途有
為の若人と共に希望に
満ちた一時を楽しく過
ごさし、人を高校の丁
Aでは疎調してゐる。

動物展覧会

動物展覧会、山の市独
立祭行事の呼物として
の期待多大である
式の前一週間は学校が
参加申込の中には非
常に珍らしい動物があ
る生徒と別川の一週
り、住民をあつといは
せ閑として種々備蓄あ
るだらうと。

協力さ小愛弟子の作品
と共に出品して、戴くこ
とに付て、啓り一般か
ら非常期待をかける
れてゐる。
富籤は既に昨日から青
年会館(五十四レク)で売
出されてゐる。

盛大に挙行された 川の町小学校卒業式

美装を凝らした公衆劇
場、川の町側小学校(中
三區と高校(中)の第
一回卒業式は所長教育
主任校長並に外部関係
代表者多数列席の下に
盛大に挙行された。

○小学校卒業生
男子 四十五名
女子 四十七名
合計 九十二名

内優等生は左の廿六名
横山山根松岡平砂、濱田
長沼中本宇達藤岡福沢
谷本高田(以上男子)
加藤美佐住々村上法田
(以上女子)

○豆腐製造機を求む
当所が豆腐を製造して
もよいと許可されたが
肝心の機械が無いので
若し住民で機械を持つ
て居る人は所長室、或は
六十三区々長に会ふ様
に希望してゐる。

教会案内

○山の市仏教会
廿七日(日)
日曜学校 午前九時
お話(不念)越智先生
(学生会舎今村先生
仏教礼拝(二)夜八時
講話 鈴木先生
一般説教(一)夜八時
説教 松本先生
法華經輪読(二)午三時
講師 越智先生
○川の町仏教会

○科学賞
鳥井君 井口君
池田君
以上に就き、小学校は三
割強、高校は四割以上が
優等生である。
世が世なら之等の人々
は毎年今頃各地にあつ
て首尾次第を纏めて宗
ある若別演説を行ひ他
人種をして顔色から
しむるのがあるが親も
子と共に感慨無量であ
らう。

日曜学校 午前八時半
十三食堂と公立学校
「親鸞」 木村先生
其外各級教師担任
仏教於仏教会朝八時半
講師 松本先生
仏少於八区娛樂館
午前八時半
講師 津布良先生
日校教師会 午前十時
於十三食堂
独立祭に就いて
津布良先生
一般説教 午後八時半
於仏教会堂
講師 津布良先生
晨朝説教 廿八日より
七月三日迄毎朝八時
於仏教会堂
御文章 木村先生
聖典聴聞会 廿九日又
七月(日)未雨夜八時
教行信證(信の巻)
講師 波多先生

○山の市基督教會
廿七日(日)
早天礼拝 午前六時
於十三食堂
早天礼拝 午前六時
於十三食堂

○川の町基督教會
廿七日(日)
早天礼拝 午前六時
於十三食堂

特別説教ニロンン先生
於五十九食堂
聖書講義 午後二時
於廿二食堂 衛藤先生
伝道集會 午後八時
於廿二食堂 衛藤先生
於五十九食堂 泉先生

○川の町基督教會
日曜学校 午前八時
英語礼拝 九時
説教 大角先生
日語礼拝 午前十時
説教 泉先生
「教育精神の意義と其
の源泉たる信仰」
日曜家庭夕拜 夜八時半
「何故ベンテコスデの
大祭に聖靈の氾濫あ
りしや」 宗先生
クリッパが高校青年との
聯合集會 夜六時半
於十三食堂

○山の市基督教會
廿七日(日)
早天礼拝 午前六時
於十三食堂

○山の市基督教會
廿七日(日)
早天礼拝 午前六時
於十三食堂

○山の市基督教會
廿七日(日)
早天礼拝 午前六時
於十三食堂

○山の市基督教會
廿七日(日)
早天礼拝 午前六時
於十三食堂